

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 1 of 8

FIMA KIRTASIYE BİL HİZ YAY KİT TUR DİS TİC LTD.STİ
ISTOC TİCARET MERKEZİ 3 YOLSK PETROL PLAZA KAT 5 MAHMUTBEY İSTANBUL
TEL: 0212 6597441
FAX: 02126597442
Hatice Abak'ın Dikkatine

Ürünler müşteri adına tanımlanıp aşağıdaki gibi düzenlenmiştir:

Numune No.	Numune Tanımı
A	Bant

Müşteri Referans No : TR 289859
Alıcı : Hardline
Sipariş No : Belirtilmemiş
Model/Stil No. : Belirtilmemiş
Referans No. : FBM31, FBM-33 , FBM-32, FG-33
Yaş Aralığı : Belirtilmemiş
Üretici : FIMA KIRTASIYE
Menşei Ülke : Belirtilmemiş
İhraç Edilecek Ülke : Belirtilmemiş
Gönderi Tarihi : Belirtilmemiş
Numunenin Alındığı Tarih : 1 Ağustos 2011
Test Süresi : 1 Ağustos 2011 ~ 11 Ağustos 2011
Yıkama Talimatı Bilgisi : : Belirtilmemiş

Genel Sonuç : **GEÇTİ**

Test Sonuçları : Lütfen Diğer Sayfaları Kontrol Ediniz
Gerçekleştirilen Testlerin Özeti Seçilen testler müşterinin standardına bağlı olarak müşteri tarafından istenmiştir.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 2 of 8

Test Parameters	Result	
Chemical tests	1	2
Azo Dyes (Textile)	G	-
Phthalates	G	-
Allergenous Disperse Dyes	G	-
Migration of Certain Elements	G	G

Remarks	:	G = Müşteri standardına uygun K = Müşteri standardına uygun değil * = Sınır değer belirtilmedi
---------	---	--

Notes: Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).

The test results relate to the tested items only.
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.
Reported results do not include uncertainties.
The reported expanded uncertainty is based on a standard uncertainty multiplied by a coverage factor k=2, providing a level of confidence of approximately 95%. The uncertainty evaluation has been carried out in accordance with UKAS and DAkKS requirements.
In this Test Report tests marked (1) are included in the UKAS Accreditation Scope, marked (2) are included in the DAkKS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of UKAS or DAkKS Accreditation.

**NOTE: IN THIS REVISED-2 REPORT ALLERGENOUS DISPERSE DYES RESULT FOR COMPONENT 1 AND MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS RESULTS FOR COMPONENTS 1&2 WERE ADDED BY THE REQUEST OF THE APPLICANT.
THIS REPORT SUPERSEDES OUR REPORT NO: 289859 R1 DATED 15.08.2011**

Issued in İstanbul
Signed for and on behalf of
SGS Supervise Gözetme Etüd
Kontrol Servisleri A.Ş.

Nilay Gültekin
Customer Services Team Leader

Ayşe Çimen
Customer Services Manager




CTSL-F-5.10-1NF/31.03.2011/Rev.1

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

Abide-i Hürriyet Cad. Geçit Sk. No : 10 K: 1-2-3-4, Şişli 34381
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 3 of 8

Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Sample Colour	Material No.	Component	Material	Colour
A	Band	Clear	1	Main	Plastic	Clear
A	Band	White	2	White plastic	Plastic	White

CTSL-F-5.10-1NF/31.03.2011/Rev.1

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 4 of 8

Detail Test Result:

Azo Dyes (Textile)?

Test Method: ACCORDING TO BS EN 14362-1:2003 - ANALYSIS BY GC-MS/HPLC-DAD

<u>Component</u>	<u>Cas No</u>	<u>1</u>
4-Aminobiphenyl	92-67-1	n.d.
Benzidine	92-87-5	n.d.
4-Chlor-o-toluidine	95-69-2	n.d.
2-Naphthylamine	91-59-8	n.d.
o-Aminoazotoluene	97-56-3	n.d.
5-nitro-o-toluidine / 2-Amino-4-nitrotoluene	99-55-8	n.d.
4-Chloroaniline	106-47-8	n.d.
4-methoxy-m-phenylenediamine / 2,4-Diaminoanisole	615-05-4	n.d.
4,4'-Diaminodiphenylmethane	101-77-9	n.d.
3,3'-Dichlorobenzidine	91-94-1	n.d.
3,3'-Dimethoxybenzidine	119-90-4	n.d.
3,3'-Dimethylbenzidine	119-93-7	n.d.
4,4'-methylenedi-o-toluidine /		
3,3'-Dimethyl-4,4'-diaminodiphenylmethane	838-88-0	n.d.
p-Cresidine	120-71-8	n.d.
4,4'-Methylene-bis-(2-chloroaniline)	101-14-4	n.d.
4,4'-Oxydianiline	101-80-4	n.d.
4,4'-Thiodianiline	139-65-1	n.d.
o-Toluidine	95-53-4	n.d.
4-methyl-m-phenylenediamine / 2,4-Toluylendiamine	95-80-7	n.d.
2,4,5-Trimethylaniline	137-17-7	n.d.
**4-aminoazobenzene	60-09-3	n.d.
O-Anisidine	90-04-0	n.d.
	Sonuç	Geçti

Note(s):

n.d. = not detected

* = exceed the limit

Detection Limit = 5 mg/kg (for individual compound)

Requirement by the client= 30 mg/kg

Remark: ** Test result for 4-aminoazobenzene (CAS no.: 60-09-3) is considered as "not detected" (i.e. <5mg/kg) since both aniline and/or 1,4-phenylenediamine is not found (i.e. <5mg/kg) by mentioned test method.

Max. limit specified by EU directive 2002/61/EC

Total Uncertainty = ± 30%

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 5 of 8

Phthalates²

Test Method:

WITH REFERENCE TO ASTM D3421:1975 - ANALYSIS BY GC/MS

Component

Cas No

1

Dibutyl Phthalate (DBP)

84-74-2

n.d.

Benzylbutyl Phthalate (BBP)

85-68-7

n.d.

Bis-(2-ethylhexyl) Phthalate (DEHP)

117-81-7

n.d.

Diisononyl Phthalate (DINP)

28553-12-0

n.d.

Di-n-octyl Phthalate (DNOP)

117-84-0

n.d.

Diisodecyl Phthalate (DIDP)

26761-40-0

n.d.

Sonuç

Geçti

Note(s):

n.d. = not detected

* = exceed the limit

< = less than

Detection Limit = For DBP, BBP, DEHP and DNOP: 0,003%, For DINP, DIDP: 0,01% (for individual compound)

Total Uncertainty= ± 25%

Recommended Max. Limit=

0,1 % for Total (DBP+BBP+DEHP) For all childcare articles

0,1 % for Total (DINP+DNOP+DIDP) For childcare articles if it can be placed in the mouth

Remark:

Recommended Max. limit specified by entries 51 and 52 of Regulation (EC) No 552/2009 amending Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (previously restricted under Directive 2005/84/EC).

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 6 of 8

Allergenous Disperse Dyes²

Test Method: WITH REFERENCE TO DIN 54231 :2005 - ANALYSİS BY LC-DAD/MSD

Component	Cas No	1
C.I. Disperse Blue 1 (Structure No: C.I. 64 500)	2475-45-8	n.d.
C.I. Disperse Blue 3 (Structure No: C.I. 61 505)	2475-46-9	n.d.
C.I. Disperse Blue 7 (Structure No: C.I. 62 500)	3179-90-6	n.d.
C.I. Disperse Blue 26 (Structure No: C.I. 63 305)	3860-63-7	n.d.
C.I. Disperse Blue 35	56524-77-7	n.d.
	56524-76-6	n.d.
C.I. Disperse Blue 102	12222-97-8	n.d.
C.I. Disperse Blue 106	12223-01-7	n.d.
C.I. Disperse Blue 124	61951-51-7	n.d.
C.I. Disperse Brown 1	23355-64-8	n.d.
C.I. Disperse Orange 1 (Structure No: C.I. 11 080)	2581-69-3	n.d.
C.I. Disperse Orange 3 (Structure No: C.I. 11 005)	730-40-5	n.d.
C.I. Disperse Orange 37/76	13301-61-6	n.d.
C.I. Disperse Red 1 (Structure No: C.I. 11 110)	2872-52-8	n.d.
C.I. Disperse Red 11 (Structure No: C.I. 62 015)	2872-48-2	n.d.
C.I. Disperse Red 17 (Structure No: C.I. 11 210)	3179-89-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 1 (Structure No: C.I. 10 345)	119-15-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 3 (Structure No: C.I. 11 855)	2832-40-8	n.d.
C.I. Disperse Yellow 9 (Structure No: C.I. 10 375)	6373-73-5	n.d.
C.I. Disperse Yellow 23	6250-23-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 39	--	n.d.
C.I. Disperse Yellow 49	54824-37-2	n.d.
C.I. Disperse Orange 149	85136-74-9	n.d.

Sonuç

Geçti

Note(s):

Results reported on sample extract only. The unit of result is mg/kg.

n.d. = not detected

* = exceed the limit

< = less than

Detection Limit = 15 mg/kg (for individual compound)

Requirement by the client=

Not detected

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 7 of 8

Migration of Certain Elements²

Test Method: WITH REFERENCE TO BS EN 71-3:1995 BS 5665-3:1995 - ANALYSED BY ICP-OES/MS

Component	1	2
Antimony (Sb)	n.d.	n.d.
Arsenic (As)	n.d.	n.d.
Cadmium (Cd)	n.d.	n.d.
Chromium (Cr)	n.d.	n.d.
Lead (Pb)	n.d.	n.d.
Mercury (Hg)	n.d.	n.d.
Barium (Ba)	n.d.	n.d.
Selenium (Se)	n.d.	n.d.

Sonuç

Geçti

Geçti

Note(s):

n.d. = not detected

* = exceed the limit

< = less than

Detection Limit = Sb: 5 mg/kg, As: 2,5 mg/kg, Ba: 10 mg/kg, Cd: 5 mg/kg, Cr: 5 mg/kg, Pb: 5 mg/kg, Hg: 5 mg/kg, Se: 10 mg/kg

Requirement by the client=

Arsenic (As)	25 mg/kg
Cadmium (Cd)	75 mg/kg
Antimony (Sb)	60 mg/kg
Mercury (Hg)	60 mg/kg
Barium(Ba)	1000 mg/kg
Selenium (Se)	500 mg/kg
Lead(Pb)	90 mg/kg
Chromium(Cr)	60 mg/kg

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST RAPORU

İş No./Rapor No TR289859 R2

Tarih:9 Ocak 2012

Sayfa 8 of 8



* * *

End of Test Report

* * *

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."